



昨年のゆうまつどフェスタから

市で現在進めている「松戸市男女共同参画プラン」は、性別にとらわれず、それぞれが個性を生かし、自分らしく輝ける希望と活力にあふれた街・松戸を、市民と行政がともに創っていくという計画です。「ゆうまつどフェスタ」は、その取り組みの一環として毎年開催しています。今年は「この街で私が私として生きていくために」をテーマに、一般公募の企画委員の皆さんや男女共同参画推進グループからたくさんの企画が出されました。性の違いを超え、ともに集い、学び、おおいに語り合いませんか。皆さんのご参加をお待ちしています。
☎女性センター ☎364-8778

実行委員会主催イベント

11/24(土)

ストップ！女性・子どもに対する暴力

～私にできること あなたにできること～

★シンポジウム (午後1時～3時20分)

「配偶者からの暴力の防止及び被害者の保護に関する法律(DV防止法)」が10月からスタートしました。それぞれ現場で対応している専門家からの問題提起をもとに、女性や子どもへの暴力について考えてみませんか？
コーディネーター…内藤和美さん(群馬パース看護短期大学教授)
シンポジスト…野本律子さん(カウンセラー)・倭文(しとり)真智子さん(児童相談所心理職)・高橋高子さん(弁護士)
申し込み…11月5日(月)午前9時から、電話で女性センター ☎364-8778へ

★分科会 (午後3時30分～5時)

ワークショップ1「DVを越えて」(まつどDV防止ネット)
DVの被害者(サバイバー)としてどう乗り越えたのか？
話題提供…野本律子さん 費用…500円
ワークショップ2「児童虐待について考える」(古ヶ崎・栄町地区子育て安心ネットワーク)
子どもたちのために何が出来るのか！
助言者…倭文真智子さん

★企画展示

(11月24日・25日、午前10時～午後9時)
実態調査から見てきたDVの被害状況を(財)東京女性財団が所蔵しているパネルで展示



男女共同参画社会を目指して

この街で私が私として輝いて生きるために

ゆうまつどフェスタ2001

期日…11/24(土)・25(日)

会場…女性センターゆうまつど

11/24(土)

自主企画

ワークショップ「絵本やお話で広げるジェンダーフリー」 (「絵本やお話で広げるジェンダーフリー講座」受講者) 時間…午前10時～正午 アドバイザー…児童書作家・草谷(くさかや)桂子さん ☎11月5日(月)午前9時から、電話で女性センター ☎364-8778へ
講演会「NPOってなあに～女性の多様な生き方を考える」 (女性センター運営協議会有志) 時間…午前10時～正午 講師…東洋大学社会学部助教授・須田木綿子(ゆうこ)さん ☎11月5日(月)午前9時から、電話で女性センター ☎364-8778へ
ワークショップ「断ち切ろう。受け継がれる暴力」(松戸カウンセリングの会) 時間…午前10時～正午 ☎11月5日(月)午前9時から、電話で生木(なまき) ☎343-8231へ
試食会「おいしいスイトンをどうぞ！」(松戸市婦人団体連絡会) 時間…正午から(先着30食程度)
ワークショップ「不思議だよね！思い込みって。」(まつど女性会議・浪越 ☎346-8557) 時間…午後1時～3時 費用…300円
ワークショップ「ごそんじですか？療育音楽」(グループホーム検討会・寺岡 ☎385-2784) 時間…午後1時30分～4時 講師…東京ボランティアミュージック協会セッションリーダー・武田シズ江さん 費用…300円
チャリティーバザー「会員手づくり野菜の即売会」(松戸市婦人団体連絡会) 時間…午前9時～完売まで 会場…1階ロビー

※有料の催し物もあります。「費用」が書かれていないものは無料です。
※フェスタ期間中「一時保育(1歳10カ月以上)」を用意しています。申し込みは電話で女性センター ☎364-8778へ。(定員…先着8人程度 費用…おやつ代200円)

11/25(日)

自主企画

ワークショップ「おしゃべりティータイム～私にこだわる～」 (ゆうまつど企画講座) 妻・母だからってあきらめてない？ どうしたら私らしい生き方ができるか、ざっくばらんに皆で話しましょう 時間…午後1時10分～3時30分 助言者…早稲田大学講師・辻智子さん ☎11月5日(月)午前9時から、電話で女性センター ☎364-8778へ
ワークショップ「新米ママ&パパの井戸端会議PART II」 (まつど一時保育ネットワーク・大西 ☎369-1367) 時間…午前10時～正午 対象…1～2歳児とその親 定員…20組(抽選) ☎11月12日(月) [必着] までに、往復ハガキに参加者氏名・住所・電話番号・子どもの名前・年齢を記入して、〒271-0091松戸市本町14の13女性センターゆうまつど(☎364-8778)内 まつど一時保育ネットワークへ
ワークショップ「おんなのこってなあに？おとこのこってなあに？」 (しずくの詩・遠山 ☎362-3064) 時間…午前10時～正午
シンポジウム「介護保険の現状と課題～そして女性にとっては？～」 (松戸市の福祉を考える会・まつど女性会議・嶋(さこ) ☎386-3528) 時間…午前10時～午後1時 シンポジスト…市介護支援課長・ケアマネジャー・ホームヘルパーほか
ワークショップ「男女のパートナーシップについて考える」～あなたは未婚、非婚、既婚、事実婚…それともただの独身？～(あい・ゆう会・清水 ☎346-0779) 時間…午後1時～3時
講演会「黒人女性の自立への闘い～カラーパブルを読む～」 (あかねの会・川端 ☎346-0841) 時間…午後1時30分～3時30分 講師…早稲田大学教授・小林富久子さん
体験コーナー「貝殻を利用した可愛い根付け作り」(松戸市創作グループ) 時間…午前10時～正午 会場…1階ロビー

人口と世帯

10月1日現在

人口	467,197人	[+ 129]
男	235,495人	[+ 21]
女	231,702人	[+ 108]
世帯	185,717世帯	[+ 281]

[]は前月比

主な内容

- 募金活動にご協力を(オウム問題) ②
- IT講習 ③
- 秋の火災予防運動
- ちば人権展 ④
- おはなしフェスティバル ⑤
- 情報チャンネル ⑥⑦

第28回

松戸市消費生活展

あなたがつくる未来 一私達の提案一

11月9日(金)から、松戸市消費生活展が始まります。「あなたがつくる未来一私達の提案一」をテーマに、身近な生活関連情報をさまざまな視点からお届けします。展示内容に関するクイズ・実演など参加型のアトラクションやビデオ放映・お楽しみくじも用意しています。皆さんのご来場をお待ちしています。

日時…11月9日(金)～11日(日)、午前10時～午後6時
会場…伊勢丹松戸店9階アトスポットまつど
内容…①消費者契約法一育てるのは私たち②支え、支えられて…介護保険1年③食と地球環境の深い関係④見直そう洗うということ⑤環境にやさしい雨水利用⑥我が家の生活費一どのくらいあったら生活できるでしょう⑦モニターコーナー⑧計量コーナー⑨企業コーナー
費用…無料
☎消費生活課 ☎366-7329



	11月9日(金)	10日(土)	11日(日)
午前11時～11時30分	換気扇洗い	介護の実演	雨水タンクの作り方
午前11時45分～午後0時45分	ごはんアラカルト	ごはんアラカルト	ごはんアラカルト
午後1時～1時30分	雨水タンクの作り方	古セーターから室内履きを作ろう	消費者契約法クイズ
午後1時40分～2時10分	介護の実演	消費者契約法クイズ	介護の実演
午後2時20分～2時50分	消費者契約法クイズ	雨水タンクの作り方	古セーターから室内履きを作ろう
午後3時～3時30分	古セーターから室内履きを作ろう	換気扇洗い	換気扇洗い
午後3時40分～4時10分	ビデオ放映「里山の1年」	ビデオ放映(同左)	ビデオ放映(同左)

11/9(金)~15(木)

秋の火災予防運動

11月9日(金)から15日(木)までの一週間、全国一斉に「秋の火災予防運動」が行われます。

松戸市内で発生した今年の火災件数は、8月31日現在百二十件、その内三十七件が住宅(マンション・アパートを含む)からの出火となっています。

この機会に「わが家の住宅防火対策はどうだろうか?」と考えてみましょう。

消防局救急防災課指導担当 ☎363・1116

「うっかり火災を防ぐ三つの習慣」+「消火用具」

- ◆寝タバコはやめましょう。
- ◆ストーブの周囲には、燃えやすいものがないか確認しましょう。
- ◆コンロのそばを離れるときは火を消しましょう。
- ◆消火用具を設置しましょう。
- ◆火災原因の第一位は放火・放火の疑い
- ◆放火を防ぐには、「放火されない・させない環境づくり」が大切です。
- ◆家の周りは明るくしていても整理整頓。

忘れないで11月9日は「一九番の日」です

この機会に正しい「一九番」のかけ方について確認しましょう。

◆通報のポイント

☆火事なのか救急車や救助が必要なのかを告げる。

携帯電話からの「一九番」

携帯電話からの「一九番」は市外局番なしの「一九」で通報できます。

携帯電話は、電波の状態によって通話が切れてしまう場合があります。その場合は公衆電話などから通報しなおしてください。

【通報時のお願い】

- ◆携帯電話からの通報であることを告げてください。
- ◆電話をかけている場所が何市・何町かをはっきり告げてください。
- ◆場所(所在地・目標物など)を確認してから通報してください。
- ◆走行中の自動車から通報しないでください。必ず安全な場所に停車してから通報してください。
- ◆通報後、消防から問い合わせをする場合がありますので、しばらくは電源を切らないでください。
- ◆火災等の災害レガイド(テープ) ☎362・0119

秋の火災予防運動期間中のイベント

防火カラオケ大会

11月10日(土)午後0時30分~4時 会場(株)西友常盤平店屋上(雨天の場合は店内) 内容カラオケ大会(子どもの部・大人の部)、消防音楽隊の演奏、生バンド演奏(ブルースカイ)、沖繩踊り・歌・太鼓演奏(チャンプラーズ)、消防展示コーナー

消防局 ☎367・0119

消防署の施設開放

11月11日(日)午前10時~午後1時(雨天決行) 会場二十世紀が丘消防署 内容消防音楽隊演奏会、かきのき幼稚園



昨年のちびっこ救助隊

普通救命講習会(応急手当の基本コース)

11月17日(土)午前9時30分~午後0時30分 会場消防局5階講堂 内容心肺蘇生法・止血法 定員先着30人 費用無料

※修了者に普通救命講習修了証を交付

※一時保育あり(1歳10カ月以上就学前まで、おやつ代1人200円、要予約)

☎11月6日(火)・7日(水)午前8時30分~午後5時の間に、電話で消防局救急防災課指導担当 ☎363-1116へ

人権は一人ひとりの宝物

第三回ちば人権展 なくそう差別・県民ひろば 東葛の集い

期日...11/16(金)・17(土)
会場...森のホール21
申し込み...電話で、(社)千葉県人権啓発センター ☎043-496-4967へ
※空きがあれば当日の入場もできます。

「人権」は、私たち一人ひとりが自分らしく生きていくために、なくてはならない大切なものです。そして、その大切な「人権」を守るためには、私たち一人ひとりが人権意識を持ち、互いに支え合い、平等な存在として認め合うことが必要です。

そこで、皆さんに現代社会に存在するさまざまな人権問題について知っていただき、考えていただくために「ちば人権展」を森のホール21で開催します。

皆さんのご来場をお待ちしています。

●人権資料展示

日時:11月16日(金)・17日(土) 午前10時~午後8時
会場:森のホール21四階レセプションホール
費用:無料

●基調講演会

日時:11月16日(金)①第一部 午前10時30分~正午②第二部 午後1時30分~3時30分
会場:森のホール21小ホール
内容:①「人権の街づくりを語る」②「シンポジウム 関東大震災福田村事件の真相」
講師:①三井マリ子氏
定員:先着五百人
費用:二千円(学生無料)
※午前10時から開会行事

●市民の集い

日時:11月17日(土)①第一部 午前10時30分~正午②第二部 午後1時30分~3時30分
会場:森のホール21小ホール
内容:①「子どもの人権と暴力・CAPを日本に根付かせて」②「そよげアングラスの風・フォルクローレコンサート」
講師:①森田ゆり氏
定員:先着五百人
費用:千円(学生無料)



人権ワークショッププログラム

費用...各500円

期日	内容	時間	会場	定員
11/16(金)	不登校・閉じこもりは充電期間(若者や親が語る)	午後4時~6時30分	3階大会議室	各先着72人
	青山正さん救済会ワークショップ	午後7時~9時	3階中会議室	先着18人
	男のドメスティックバイオレンス防止	午後4時~6時30分	地下1階リハーサル室	先着70人
	CAPおとなワークショップ「中学生暴力防止プログラム」	午後7時~9時	地下1階リハーサル室	先着70人
	竹の皮草履作りワークショップ	午後6時30分~8時30分	3階和室	先着30人
	一人でも公立夜間中学校を必要とする人のために	午後6時~9時	小ホール	先着500人
17(土)	DVのない地域を創ろう・民間シェルターのとりくみ	午後4時~6時	3階大会議室	先着72人
	登校拒否・不登校・閉じこもりを医学的に考える(若者や親が語る)	午後4時~6時30分	3階和室	先着30人
	登校拒否・不登校・閉じこもりを医学的に考える(若者や親が語る)	午後7時~9時30分	3階大会議室	先着72人
	CAPおとなワークショップ「CAP小学生プログラム」	午後4時~6時	地下1階リハーサル室	先着70人
	石川早智子 狭山事件を語る	午後4時~7時	小ホール	先着500人



フォルクローレコンサート

※講演は手話通訳があります。

※2日間とも保育があります(午前10時~午後4時、2歳以上の未就学児、先着順、おやつ代200円)。事前に必ずお問い合わせください。

※2日間すべての講演・ワークショップ等に参加できるフリーパス(2,500円)があります。

松戸市学校施設整備推進協議会委員名簿(敬称略、順不同)

氏名等	職業等
会長・木下勇	千葉大学園芸学部助教授
副会長・山田英夫	社会教育委員長
佐川旭	建築家(株)佐川旭建築研究所代表
布川宏	小金中学校長
江目洋(じりやま)	古ヶ崎南小学校教頭
菅沼初江	PTA連絡協議会副会長
竹本敏一	健康福祉本部企画管理室長補佐
今井多津子	地域振興課長補佐
小川早苗	都市整備本部企画管理室専門監
稲積修	学務課長
市毛三朗	社会教育課長
一色輝雄	教育施設課長

松戸市学校施設整備推進協議会が発足

学校施設を地域コミュニティの中核施設と位置付け、市民ニーズに対応した新たな複合施設としてのあり方を研究するために、「松戸市学校施設整備推進協議会」が発足しました。

10月10日、第一回の会議が開催され教育長から各委員に

委嘱状が手渡された後、会議は公開とするなど今後の運営方針が決まりました。

なお、次回会議は11月7日(水)午後2時から小金中学校で開催します。

関係希望の人は当日会場で

☎教育委員会生涯学習本部企画管理室 ☎366・7455

国民年金保険料は口座振替で!

口座振替をご利用になると保険料が自動的に引き落とされるので、納め忘れの心配がなく金融機関に行く手間がはぶけて便利です。

手続きは、通帳、届出印、国民年金保険料納入通知書を用意して、松戸市内に本支店のある金融機関もしくは、郵便局へお申し込みください。

※口座振替は、平成14年4月から(国(社会保険庁)の取り扱いになりますが、移行に関する本人の手続きは不要です。

※今ならキャンペーン実施中、詳細はお問い合わせください。

☎国民年金課 ☎366-7352、千葉社会保険事務局年金課 ☎043-207-8845

国民年金の取り扱いが変更

国民年金保険料は市から国へ

平成14年4月から国民年金保険料の取扱いは市町村から国に変わります。

法律改正により、平成14年4月分の保険料から「国(社会保険庁)の発行する納付書」で金融機関等に納付することになり、市町村の窓口での納付はできなくなります。

第3号被保険者の届け出は市から事業所へ

平成14年4月から第3号被保険者の届け出方法が変わります。

国民年金の第3号被保険者(会社員や公務員に扶養されている妻または夫)に関する届け出は現在市を通じて手続きをしていますが、平成14年4月以降は第2号被保険者(配偶者)の勤務する会社や共済組合を通じて手続きをする方法に変更されます。

☎国民年金課 ☎366-7352

おはなしフェスティバル

会場 青少年会館 費用 無料

11月11日日プログラム

会場	1F 体育室	1F 会議室	2F 音楽室	2F 集会室	2F 美術室	2F クラブ室
時間	くま 劇場	ぶた 劇場	うさぎ 劇場	あひる 劇場	きりん 劇場	ぞう 劇場
11:00	オープニング					
11:25						
11:35	紙「3びきの子ぶた」ほか ポケット文庫 (松戸市)	紙「ともだちや・ともだちくるかな」柴田リエ子 (鎌ヶ谷市)	紙「昔話いろいろ」梁川ざっと昔の会・横山幸子 (福島県)	紙「ヘンゼルとグレーテル」柴又おはなしころりん (東京都)	紙「もも太郎のあさたろう」福島美智恵&エリ・ダイキ (松戸市)	
11:55		紙「ねずみのすもう」野いちごの会 (松戸市)	紙「昔話いろいろ」梁川ざっと昔の会・横山幸子 (福島県)	紙「3びきのこぶた」ほか 人形劇団夢の国・七福神 (東京都)	紙「けんか山」人形劇団ふうせん (流山市)	
12:05	まつど国際文化大使のおはなし 紙「馬頭琴の演奏とおはなし」 頼玉龍(モンゴル)	紙「いなばの白うさぎ」 寛福美 (東京都)	紙「そめことおに」ほか にーにゃ (茨城県)	紙「だいこんさん にんじんさんごぼうさん」ほか キャベツおばさん (市川市)	まつど国際文化大使のおはなし 紙「韓国の子どもの遊びとおはなし」 李度潤(韓国)	
12:25		紙「赤ずきんちゃん」 ポニーズママ (松戸市)	紙「わすれな草」 紙「おしょうとごぞう」 花天童 (東京都)	紙「プレーメンの音楽隊」 八潮人形劇団ピッコロ (埼玉県)	紙「かえるのかぞく」ほか 敦賀カルメン (松戸市)	
12:35		紙「ももたろう」 渡辺美代子 (流山市)	紙「雪女・ずいてん」ほか ひょうたんの会 ~百人百話~ (松戸市)	紙「吉四六さん」 赤いふうせん (柏市)	紙「だいこんさん にんじんさんごぼうさん」ほか おもしろキッズ (松戸市)	
12:55		紙「わたしのワンピース」ほか ミニシアターかさぐるま (松戸市)	紙「わらとすみとまめ」おはなし おはなしグーチョキパー (柏市)	紙「おぼけのトンチンカン〜真夜中の虹〜」 頓珍館 (柏市)	紙「花さき山」 ほか ことばの花かご (松戸市)	
13:05	紙「ちから太郎」 勸松戸市おはなしキャラバン					
13:25						
13:35						
13:55						
14:05						
14:25						
14:40						
15:30	フィナーレ					

子どもたちを対象にした人形劇・紙芝居・パネルシアターなど、楽しいおはなしがいっぱい。家族そろって「おはなし」の世界を楽しんでみませんか。
 圖助おはなしキャラバン ☎344-3037



11月10日生プログラム

会場	1F 体育室	1F 会議室	2F 音楽室	2F 集会室	2F 美術室	2F クラブ室
時間	くま 劇場	ぶた 劇場	うさぎ 劇場	あひる 劇場	きりん 劇場	ぞう 劇場
13:00	開会式馬橋北小学校 バンド演奏					
13:25						
13:35	紙「すてきな三にんぐみ」 人形劇団ウィルチェアー (松戸市)	紙「三びきのくま」ほか ソラトウどらごん (松戸市)	紙「三まいのおふだ」 佐倉おはなししゃらば (佐倉市)	紙「りんご」 新松戸ベビーホーム (松戸市)	紙「なぞなぞのすきな女の子」ほか 新松戸むかしむかしの会 (松戸市)	
14:00		紙「おたんごころりん」 いずみキャラバン (松戸市)	紙「まんまのパンやさん」 馬橋北小学校人形劇クラブ (松戸市)	紙「さるかに合戦」ほか パネルシアター研究会 「マチャ」 (松戸市)	紙「小さな赤いセーター」ほか 語りの世界OB会 (松戸市)	
14:05		紙「おおきななかぶ」 第六中学校演劇部 (松戸市)	紙「ひとりあしひとりあし」 中橋富美恵 (松戸市)	紙「食育“選んで食べて元気な体”」 板良敷信子 (船橋市)	紙「ともだちや」 本のくに (松戸市)	紙「かきの木」ほか ピーチパイ (松戸市)
14:30		紙「かに子ちゃんときどきどん」ほか 新松戸南小学校4年2組 (松戸市)	紙「ねずみのすもう」 野いちごの会 (松戸市)	紙「うりこひめとあまみさ」とんぼ (埼玉県)	紙「おすもろくまさん」 聖徳大学児童文化研究部 (松戸市)	紙「手話で唱おう」 「ももたろう」 ほか 手話サークルひまわり (松戸市)
14:35						
15:00						
15:05						
15:30						

かんたん人形づくり

(助)松戸市おはなしキャラバン

かんたん人形づくり

(助)松戸市おはなしキャラバン

紙芝居 紙本 紙人形劇 紙素話 紙パネルシアター
 大紙 大型紙芝居 紙ペーパーサート 紙手話
 ※ぶた劇場(えほん広場)のおはなしタイムには、好きな絵本をリクエストしてね!
 ※プログラムは変更になる場合があります。

松戸産農産物のロゴマークを募集

市では、輸入農産物の急増、国内の産地間競争の激化など生産・流通・消費上の環境の変化に対応した「松戸ブランド」のイメージ化を図るため、「松戸農産物ブランド化促進懇談会」を発足し協議を進めています。懇談会ではキャッチフレーズを「**松戸いきいき野菜(果実)**」に決定し、このキャッチフレーズに合ったロゴマークを募集します。

応募要領：サイズはB6/A4程度でカラー・白黒ともに可
 ※ロゴマークは出荷用ダンボール箱・結束用テープ・販売用個袋に使用します。
 ※採用された人には松戸の農産物および粗品を差し上げます。
 ※著作権は市に帰属します。また、応募作品は返却しません。
 11月30日(金)必着までに、封書で住所・氏名・電話番号を別紙に記入して作品とともに、〒271-8588松戸市根本三三七の五 松戸市役所農政課(☎366-7332)へ



おはなしキャラバン11月の定期公演(松戸では8時になったらおはなしタイム)

期日	会場	時間	プログラム
11/14(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	絵本「さるじぞう」
21(水)	図書館小金分館	午後3時~3時30分	人形劇「木こりとようせい」
28(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	絵本「さるじぞう」

対象3~9歳くらい 持ち物靴を入れるビニール袋 費用無料
 ※図書館利用カードをお持ちになれば、本が借りられます。
 圖市立図書館 ☎365-5115

ぐるっと青空キャンペーン「毎週水曜日は乗らないDAY」

11月から1月は、空気が特に汚れやすい時期(左グラフ参照)で、7都県市(東京都・千葉県・神奈川県・埼玉県・千葉県・横浜市・川崎市)では冬期自動車交通量対策「ぐるっと青空キャンペーン」を実施しています。たった1日1台の車を減らすだけで、ずいぶん空気がきれいになります。不要不急の自動車の使用は控え、環境にやさしい運転を心掛けてください。また、地球温暖化防止のため、暖機運転や駐車時のアイドリングを止める「**アイドリング・ストップ運動**」にも、ご協力をお願いします。圖環境保全課大気騒音係 ☎366-7337

21世紀の森と広場パークセンター催し物

行事名	日時	講師	定員/費用
みどりの講習会「松竹梅~盆栽の寄せ植え」	11/17(土) 午後1時30分~3時30分	日本盆栽協会松戸支部長・真嶋誠一氏	30人 2,000円
自然にタッチ「葉っぱで遊ぼう」	11/23(祝) 午前10時~正午	自然解説員・川端祥子氏・安田正次氏	小学生・保護者30人 無料
自然観察会「秋の樹木観察会」	12/ 1(土) 午前10時~正午	千葉県自然観察指導員 高野史郎氏	30人 無料
みどりの講習会「シクラメンの選び方と管理」	12/ 1(土) 午後1時30分~3時30分	県立流山高校教諭 大橋幸男氏	30人 無料
森のクラフト教室「壁かけクリスマスツリーを作ろう」	12/ 2(日) 午後1時30分~3時30分	坂本政美氏	30人 150円
みどりの講習会「自作のクリスマスリースを飾ろう」	12/ 9(日) 午後1時30分~4時	フラワーデザイナー 青島理恵子氏	30人 2,500円
園芸教室「肥料と培養土」	12/15(土) 午後1時30分~3時	みどりの相談員 渡辺重吉郎氏	45人 無料

圖午前9時~午後5時の間に、電話でパークセンター ☎345-8900へ(先着順)

七福神鍋コンテスト参加者を募集

鍋のおいしい季節となり、今年も「地場野菜を使ったヘルシー鍋」をコンセプトに市内飲食店で「七福神鍋」を提供していただく予定です。そこで、鍋シーズンを迎えるさとの郷土鍋等、家庭で楽しんでいる鍋料理の味を競うコンテストを開催しますので、参加者を募集します。

日時…12月16日(日)午前11時30分~午後2時
 会場…松戸地域職業訓練センター(テクノ21)・松戸市小金原1の19の3

テーマ…わが家、わがふるさとの自慢鍋(七福神にちなんだアイディア鍋も大歓迎)
 参加要件…5人程度のグループ参加で、申し込み多数の場合は書類審査で5組を選出
 コンテスト内容…約100人分の鍋を作る(鍋や食材は、主催者が負担)
 賞金・賞品…市長賞ほか総額10万円程度
 11月20日(火)必着までに、専用の参加申込書(商工観光課で配布)に必要な事項を記入し郵送で、商工観光課内「鍋コンテスト」担当(☎366-7327)へ
 ※インターネットでも申し込みます。
 詳細は、ホームページhttp://www.intership.ne.jp/~m.kankouをご覧ください。

催し物

情報チャンネル

※タイトルが色刷りのものは、市等の主催です

再生自転車販売
 11月10日(土)〜12日(月)午前10時〜午後3時 会場生きがい福祉センター 販売台数三十台(売り切れ次第終了) 価格五千円〜九千円(消費税込み、防犯登録付き) 交通五香駅東口から新成バス乗車、新築町入口下車
 園(社)松戸市シルバー人材センター ☎384・3191

星空観望会
 11月24日(土)午後6時から 会場市民会館プラネタリウム室と屋上 内容プラネタリウム見学と天体望遠鏡で月や土星を観望(雨天・曇天の場合はプラネタリウムのみ) 定員先着八十人 費用無料
 ※団体(二十人以上)や体の不自由な人の参加はご相談ください。
 園電話で市民会館プラネタリウム室 ☎368・1237へ

朗読をきくかい
 11月14日(水)午前10時〜11時30分 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容松戸朗読奉仕会会員による朗読「だからこうなるの」佐藤愛子著ほか 対象障害者手帳を持っていない人およびそれに準ずる人(付き添いの人と一緒に参加も可) 費用無料
 園健康福祉会館障害者福祉センター ☎383・7111 園383・7810

カラーリング
 11月17日(土)午前10時〜正午 会場ふれあい22(健康福祉会館) 内容カラーリングを兼ねて室内で行うカラーリングに似たレクリエーション 対象障害者手帳を持っている人およびそれに準ずる人 費用無料
 園電話またはファックスに氏名・電話(ファックス)番号を記入して、健康福祉会館障害者福祉センター ☎383・7111 園383・7810へ

東葛まちづくり交流会
 11月10日(土)午後1時〜5時 会場東京理科大学野田キャンパス 内容東葛地域でNPO法人を取得し活動している団体によるNPOの長所や今後の課題、活動成果等についての意見交換 費用五百円(参加費)
 園電話で松戸まちづくり連絡協議会・榎本 ☎341・3402へ

小金原保育の会幼児教室
 11月10日(土)午前10時〜正午 会場色えんぴつ公園(小金原六の二三) 内容衣料・日用品・手作り品販売や人形劇等
 園小金原保育の会 幼児教室・武中 ☎345・0012

チャリティー・クリスマスパーティー
 12月7日(金)午後6時〜9時 会場森のホール21 内容知的障害者人施設建設のため「デザイナーパーティー(ピアノ・バンド演奏、クリスマスマジック等) 費用七千円(障害者の付き添いおよび小学生までは五千円)
 園11月16日(金)までに、電話で松戸手をつなぐ育成会事務所・河西 ☎365・9980へ

自宅の耐震相談
 11月14日(水)午前10時〜午後4時 会場新松戸市民センター 内容木造在来工法住宅の簡易耐震診断相談 費用無料 ※自宅の平面図(間取り図)を必ずご持参ください。
 園電話で建築指導課構造設備係 ☎366・7368へ

雇用の安定についての各種給付金説明・相談会
 ①11月27日(火)午後1時30分〜4時30分 ②11月29日(木)午後1時30分〜4時30分 会場①柏商工会議所(柏市) ②千葉県教育会館(千葉市) 内容各種給付金の説明および相談 対象事業主 費用無料
 園電話で(財)21世紀職業財団千葉事務所 ☎043・25・5959へ

パートタイム労働ガイド
 11月21日(水)午後1時30分〜3時30分 会場女性センター ゆうまつど 内容パートで働くときに知っておきたい制度(社会保険・税金等)・法律など(ガイダンス終了後、個別相談) 定員先着七十人 費用無料
 園電話でハローワーク松戸 ☎367・8609へ

借地借家の無料相談
 11月6日(火)午後1時〜4時 会場勤労会館 ※契約書等があればご持参を 園松戸借地借家人組合・外谷 ☎345・3548

わかば祭
 11月18日(日)午前10時〜午後3時 会場わかば園(金ケ作二七六の二五) 内容もちつき・バザー・作品展販売等 園小金わかば苑・町田 ☎330・5511

朗読サロン
 11月16日(金)午後1時30分〜4時 会場オオイ文化センター(新京成のり台駅下車徒歩一分) 内容紙吹雪・おぼしめし・耳なし芳一などの朗読 定員先着五十人 費用八百円(茶菓子付き)
 園電話で朗読グループ紫陽花・喜島 ☎386・3718へ

松戸いきいき福祉フェア
 11月11日(日)午前10時〜午後3時 会場松戸競輪場 内容フリーマーケット・福祉相談等 費用無料
 園NPO松戸福祉サービス振興会事務局 ☎330・3450

ファミリーイベント(人形劇)
 11月23日(祝)午後2時から 会場森のホール21 内容劇団やまいちによる人形劇 演目あいさつのきらいな王さま&犬の話 費用大人(中学生以上)千二百円、子ども(三歳以上)七百元(前売券は各二百円引き)
 ※託児ルームあり 園六高台保育園・中村 ☎394・5161

下水道施設見学会
 11月19日(月)午前9時15分市役所正面玄関前集合、午後3時解散予定 コース江戸川左岸流域下水道第二終末処理場を歩く 費用三百円
 園当日会場で 園松戸史談会・松田 ☎342・1764

青少年教室「色〜いいな 虹色コンサート」
 11月17日(土)午後2時30分開場、3時開演 会場市民劇場 内容「色」をテーマにしたおぼしめしと音楽 出演バンドまいはーと 対象市内在住の人 費用無料
 園青少年会館 ☎344・8556

大正琴の調べ「音楽アラカルト」
 11月24日(土)午後1時30分〜4時 会場市民劇場 内容大正琴・コーラス・フルートによる演奏 費用無料
 園松戸あけぼの会・伊藤 ☎384・7325

干支つまみ画短冊馬
 11月27日(火)午前10時〜正午 会場常盤平市民センター 内容絹の布を使って来年の干支の馬を作る 持ち物つまみ画用ピンセット・和ばさみ・おしほり 費用二千五百円(材料費等)
 園あかしやつまみ画研究会・蛭川 ☎388・7365(夜間)

外国人トークフェスト
 11月18日(日)午後1時〜4時 会場女性センターゆうまつど 内容市内に在住する外国人市民による懇話会(トークフェスト)
 ※傍聴希望の人は電話でお申し込みください(定員先着二十人 費用無料)。
 園市民環境本部企画管理室文化国際担当 ☎366・7310

無料法律相談
 11月10日(土)午後1時30分〜4時 会場千葉県弁護士会松戸支部(松戸一三三六東風園ビル) 定員先着十五人
 園電話で千葉県弁護士会松戸支部 ☎366・6611へ

町名地番の変更
 10月27日から高柳および高柳新田の各一部町名地番が変わりました。
 変更地区高柳・高柳新田の各一部 新町名六高台八丁目 園地域振興課町名整備係 ☎366・7318

KYOJO祭
 11月18日(日)午前9時15分〜午後2時30分 会場千葉県立養護学校流山高等学校(流山市) 内容作品展販売(農産物・手芸製品等)ほか
 園千葉県立養護学校流山高等学校 ☎0471・48・0200

障害児・者の親のためのサロンコンサート
 11月27日(火)午前10時〜11時20分 会場森のホール21 内容ピアノとバイオリン独奏 費用無料
 園電話でぴっころの会・福岡 ☎388・5805へ

外国人のための無料人権相談
 11月15日(木)午後1時〜4時 会場千葉県弁護士会館(千葉市) 定員先着二十人
 ※詳細はお問い合わせを 園千葉県弁護士会 ☎043・227・8431

市民税課アルバイトを募集
 平成14年1月15日(火)〜4月5日(金)(予定)の間、午前9時〜午後4時 対象二十五歳までの事務経験のある人および学生 人数若干名
 園市民税課 ☎366・7322

千葉県生涯大学校学生を募集
 募集期間11月14日(水)〜平成14年1月4日(金) 募集科目福祉科・生活科・園芸科・陶芸科 入学案内配布場所市高齢者福祉課・各老人福祉センター
 園千葉県生涯大学校事務局 ☎043・266・4705

年末調整等説明会

期日	会場	時間
11/21(水)	鎌ヶ谷市総合福祉保健センター	午後1時30分〜4時
11/22(木)	流山市文化会館	
11/27(火)	松戸市民会館	

※車での来場はご遠慮ください。
 園松戸税務署法人課税第2部門 ☎363-1171内線421〜423

会議開催のお知らせ

会議名	日時	会場	傍聴定員	担当課
教育委員会会議	11/8(木)午後2時から	京葉ガス松戸ビル5階会議室	10人程度(当日先着)	教育委員会企画管理室 ☎366-7455
松戸市児童福祉懇話会	11/20(火)午後2時から	市役所新館7階大会議室	20人(当日先着)	児童福祉課 ☎366-7347
松戸市男女共同参画推進協議会	11/30(金)午後3時〜5時	女性センターゆうまつど	10人程度(電話で担当課へ)	女性センター ☎364-8778

※議案等は各担当課へお問い合わせください。

外国人のための無料人権相談
 11月15日(木)午後1時〜4時 会場千葉県弁護士会館(千葉市) 定員先着二十人
 ※詳細はお問い合わせを 園千葉県弁護士会 ☎043・227・8431

お知らせ

町名地番の変更
 10月27日から高柳および高柳新田の各一部町名地番が変わりました。
 変更地区高柳・高柳新田の各一部 新町名六高台八丁目 園地域振興課町名整備係 ☎366・7318

市民税課アルバイトを募集
 平成14年1月15日(火)〜4月5日(金)(予定)の間、午前9時〜午後4時 対象二十五歳までの事務経験のある人および学生 人数若干名
 園市民税課 ☎366・7322

千葉県生涯大学校学生を募集
 募集期間11月14日(水)〜平成14年1月4日(金) 募集科目福祉科・生活科・園芸科・陶芸科 入学案内配布場所市高齢者福祉課・各老人福祉センター
 園千葉県生涯大学校事務局 ☎043・266・4705

講座・講演

【青年講座】「コミュニケーションワークショップ」人間関係係を紡ぐ

11月20日(土)18日の毎週火曜日(全五回)午後6時30分〜8時30分

【マンツーマン・ミニ税金教室】11月12日(月)・13日(火)・15日(木)

【家庭教育勉強会】11月20日(火)午後10時〜正午

【家事家計の講習会】

11月19日(月)②11月29日(木)各午前10時30分〜午後0時30分

【中小企業経営者講習会】11月16日(金)午後7時から

【社交ダンス講習会】11月8日〜12月27日の毎週木曜日

【松戸村立雑学大楽】ハワイアンフラの楽しみ

【福祉講演会】

11月30日(金)午後1時30分〜3時30分

【まちづくり寺子屋講座】11月17日(土)午後1時〜2時

【地域福祉講演会】11月17日(土)午後1時30分〜3時30分

【このころの家族相談室】11月17日(土)午前10時〜午後3時



柏市

【手賀沼ふれあいウォーク2001】11月18日(日)午前8時から受け付け

【手賀沼ふれあいウォーク2001】11月18日(日)午前8時から受け付け

我孫子市

【ジャパンバードフェスティバル2001】11月17日(土)・18日(日)午前9時20分

【手賀沼ふれあいウォーク2001】11月18日(日)午前8時から受け付け

野田市

【健康づくり講演会】11月17日(土)午後1時10分〜3時

【手賀沼ふれあいウォーク2001】11月18日(日)午前8時から受け付け

流山市

【流山まなびフェスタ】11月25日(日)午前9時〜正午

【手賀沼ふれあいウォーク2001】11月18日(日)午前8時から受け付け

沼南町

【自然の家まつり〜国際交流のつどい】11月11日(日)午前10時〜午後3時

【手賀沼ふれあいウォーク2001】11月18日(日)午前8時から受け付け

スポーツ

【初心者テニス教室】12月16日(土)平成14年2月24日の毎週日曜日

【手賀沼ふれあいウォーク2001】11月18日(日)午前8時から受け付け

【青少年会館トレーニング機器操作講習会】11月18日(日)午前10時〜正午

【手賀沼ふれあいウォーク2001】11月18日(日)午前8時から受け付け

【健康体操体験レッスン】11月8日(木)・15日(木)全二回

【手賀沼ふれあいウォーク2001】11月18日(日)午前8時から受け付け

【健康体操体験レッスン】11月8日(木)・15日(木)全二回

【手賀沼ふれあいウォーク2001】11月18日(日)午前8時から受け付け

ポリオワクチンの追加接種
昭和50年〜52年生まれの人... 昭和三十九年(一九六八年)生まれの人... 昭和三十八年(一九六七年)生まれの人...

東松戸病院健康塾
11月16日(金)午後3時〜4時30分
会場 東松戸病院大会議室

リースづくり教室
11月25日(日)午前10時〜正午
会場 船橋市民の森

このころの家族相談室
11月17日(土)午前10時〜午後3時
会場 ふれあい22

結婚まであとチョット
新婚ホヤホヤ講座
12月8日(土)午後1時30分

新体操体験教室
11月6日(日)からの火曜日②
11月5日(土)からの月曜日③

インフルエンザ予防接種が無料で受けられます
満65歳以上で松戸市に住民票のある人がインフルエンザの予防接種を希望する場合、12月末までの期間、無料で受けられます。

このころの家族相談室
11月17日(土)午前10時〜午後3時
会場 ふれあい22

インフルエンザ予防接種申し込み
希望する人は、下記の記入要領を参考に11月30日(金)までに、ハガキで申し込んでください。

インフルエンザ予防接種申し込み
希望する人は、下記の記入要領を参考に11月30日(金)までに、ハガキで申し込んでください。

宇宙への限りない可能性を求めて

新世紀の9月、松戸市から宇宙飛行士が誕生した。

NASDA(宇宙開発事業団)が実施した日本人宇宙ステーション宇宙飛行士の基礎訓練に参加、同訓練終了後、宇宙飛行士として認定された松戸市出身の角野直子さん、その人である。



国際宇宙ステーション「きぼう」日本実験棟(写真=宇宙開発事業団提供)

子どもどころから宇宙にあこがれ、テレビアニメの「宇宙戦艦ヤマト」が大好きで、市民会館のプラネタリウムにもよく通ったという。また、中学生の時、アメリカのスペースシャトルの爆発事故を見て、強い衝撃を受けたものの、むしろ夢を果たせなかった女性飛行士への思いが、宇宙を仕事として選ぶきっかけになったと話す。

角野さんは、一九九六年同事業団に入り、その後宇宙飛行士候補者の募集に挑戦し、一九九九年2月選抜された。そして4月から二年半の間、宇宙工学・地球観測・語学などの基礎知識、飛行機の操縦、帰還時のサバイバル訓練などを筑波宇宙センターやアメリカ、ロシアの施設で習得して

きた。特に極寒のロシア雪原でのサバイバル訓練は過酷ではあったが、精神的にもたくましくなったと振り返る。

角野さんの宇宙飛行士としての任務は、五年後の二〇〇六年ごろに完成予定の日本、アメリカ、ロシアなど十五カ国の国際共同プロジェクトである国際宇宙ステーション(ISS)に三〜六カ月滞在し、日本実験棟「きぼう」などで船内外実験・各種観測・ロボットアームの操作など、多岐にわたる。

「野菜や植物の栽培を手助け、その生育過程を宇宙授業として地上に発信できれば、多くの人により宇宙を身近な場所に感じてもらえるのではないだろうか」と笑顔で語る。今後は、この10月からおよそ二年間、アメリカを含む各国で行われるアドバンスド訓練(ISS全体のシステム操

作のより実践的な運用訓練)に参加するとともに、「きぼう」の開発支援業務などを行い、さらに搭乗割り当てを受けた後、一年半をかけての最終訓練が予定されている。「道はない。歩くところが道になる」角野さんが中学生の時に、先生から感銘をおぼえた言葉のように、角野さんの道が宇宙まで延びていく。(松戸市出身)



宇宙飛行士 角野直子さん

巨樹と古木をたずねて シリーズ第12回 ニッケイ

圖みどりと花の課 ☎366-7378

シリーズ第12回の紹介は旭町2丁目、横山定敏さん宅の「ニッケイ」です。

ニッケイの原産地は中国大陸南部で、福島県以西の暖地の山地に分布しています。常緑高木で高さ15~20mになります。葉は、長さ6~12cmの長だ円形で、表面は光沢があります。6月ごろに、淡黄色の小さな花を付け、11月ごろに小さな黒い種子を付けます。この種子からは香油を取り、葉や樹皮は薬用に使われています。また、ニッキの香りが楽しめ、昭和30年ごろ横山さんは、このニッケイの根を掘って駄菓子屋に売ったこともあったそうです。



《案内図》

横山さん宅の「ニッケイ」は、樹高約13m、幹周り約1.5m、樹齢は100年くらいです。以前、この地域は幾多の水害にみまわれ、大変苦勞された歴史があり、防災の意味から高い所では旧江戸川土手と同じ高さまで土盛りをしました。その結果、現在も屋敷林は旺盛(おつせい)な樹勢を維持しています。

ピアノ&アンサンブル フェスティバル

森のホール21開館8周年を記念して、市内在住の音楽学校在学生や音楽活動をしている25組が、ピアノ・歌曲・フルート合奏などクラシック音楽を中心とした演奏を披露します。多くの方のご来場をお待ちしています。

日時…11月23日(祝)午前11時開演(午後6時終演予定)

会場…森のホール21大ホール

費用…入場無料

圖(財)松戸市文化振興財団 ☎384-2221

森のホール21開館8周年を記念して、市内在住の音楽学校在学生や音楽活動をしている25組が、ピアノ・歌曲・フルート合奏などクラシック音楽を中心とした演奏を披露します。多くの方のご来場をお待ちしています。

日時…11月23日(祝)午前11時開演(午後6時終演予定)
会場…森のホール21大ホール
費用…入場無料
圖(財)松戸市文化振興財団 ☎384-2221

森のホール21 チケットガイド

圖森のホール21チケットセンター ☎384-3331 (午前10時~午後7時 月曜休み)
URL <http://www.morinohall21.com>

期日	内容	会場	開演時間	料金
12/22 (土)	チェコ・フィル合奏団 クリスマス・コンサート	大ホール	午後3時	S席3,500円 A席3,000円
12/23 (祝)	日下紗矢子ヴァイオリンリサイタル プラームス/ハンガリー舞曲集よりほか	小ホール ☆	午後2時	前売り自由席 2,000円ほか
1/18 (金)	エリック・ベルショ ピアノ・エレガンス ジャンルを超えた名曲の数々	小ホール	午後6時30分	全席指定 3,000円
1/19 (土)	2002年ニューイヤーコンサート 「華麗なるオペラアリアとウィーンの調べ」 指揮=大町陽一郎	大ホール ☆	午後3時	全席指定 3,000円 学生1,500円

会場は、いずれも森のホール21です。☆印には、託児サービス(有料・予約制)があります。学生割引は、森のホール21チケットセンターのみ取り扱いします。

救急医療体制

健康保険証をお忘れなく

衛生会館所在…竹ヶ花45の53

◆テレホン案内サービス
[当日の医療機関(待機病院、休日在宅当直医、夜間急病診療所、休日土曜日夜間歯科診療所等)を案内しています]
…… ☎366-0010
平日 午後4時30分~翌日午前9時
休日と土曜 午前9時~翌日午前9時

◆夜間急病診療所 …… ☎368-3756
衛生会館内 毎日午後8時~11時

◆休日土曜日夜間歯科診療所 …… ☎365-3430
衛生会館内 午後8時~11時

南極便り

第42次日本南極地域観測隊・田村孝隆

(10月5日号から続く)

新聞は2月1日の越冬開始から休刊なく日刊で発行されており、記者が取材をし、前日のトピックスや天気、その他の記事を編集し原則朝刊として全員に配達されます。

漁協では基地近くの海水上での釣り大会等を企画・実行します。厚い氷に穴をあけ寒さも忘れて夢中で糸を垂らし、釣り上げた魚は調理隊員の手により食卓に並べられることもあります。月に一度、運動不足解消や親睦を深めるためにレクリエーション日があります。ここではスポーツ係が氷上サッカー大会やドッジボール大会等を企画・実行します。毎回珍プレー・好プレーが続出するなか、童心に帰る全員が無我夢中で楽しんでいきます。

農協ではモヤシ、貝割れなどを栽培し、生鮮食料品がほとんど底をついた今では、冷凍品にない食感を楽しませてくれます。

その他、夕食後は夜間観測や夜間勤務がなければ基本的に自由時間になりますので家族にメールを送ったり、ビデオを観たり、麻雀卓を囲んだり、卓球やランニングマシンで汗をかいったり、読書、風呂、洗濯と様々に過ごします。

この便りから、こうして我々越冬隊員は観測・設営等の仕事だけでなく、隊員全員が安全、円滑、そして楽しく生活できるように工夫し協力し合って活動しています。

8月も終わり、越冬生活の折り返し点を過ぎましたが、帰国まで安全第一、業務完遂を念頭に悔いを残すことのないよう、南極生活を送りたいと思います。

平成13年9月5日

氷上サッカーに興じる隊員たち